

Fremdwörter aus dem Englischen



Seit dem 18. Jahrhundert dringen englische Wörter in die deutsche Sprache ein.

Beispiele: **Ergänze alle Zeilen!**

Handel und Schifffahrt:

Konzern, Lloyd, Tramp, Steward, Stewardess, _____

Politik:

Uno, Nato, _____

Sport:

Record, Derby, Jockey, Hockey, fair, knockout, _____

Kleidung:

Cape, Smoking, Pullover, Pumps, Nylon, _____

Essen und Trinken:

Dinner, Beefsteak, Roastbeef, Sandwich, _____

Medienwelt:

Computer, _____

Sonstiges:

City, Gangster, Jazz, Jeep, Manager, _____

Fremdwörter aus dem Italienischen



Seit dem Mittelalter kommen zahlreiche italienische Wörter zu uns. Es heben sich 2 Lebensgebiete heraus, aus denen wir viele Wörter übernommen haben. Es sind:

Der Handel:

Firma, Konto, Skonto, Rabatt, _____

Musik:

Piano, Violine, Cello, _____

Fremdwörter aus dem Französischen



Sie dringen seit dem 17. Jahrhundert zahlreich in unsere Sprache ein.
Besonders häufig treffen wir französische Fremdwörter im:

Heerwesen:

Armee, Offizier, _____

Mode:

Kostüm, _____

Essen und Trinken:

Sauce, Püree, Champagner, _____

Die französische Schreibweise und die französische Aussprache haben sich bei vielen dieser Fremdwörter gehalten.

Kennzeichnend sind die Endungen:

-age: Courage, Montage, _____

-ee: Gelee, Chaussee, _____

-elle: Bagatelle, Parzelle, _____

-ett, -ette : Etikette, Etikett, Serviette, Büfett, _____

-eur: Redakteur, Chauffeur, _____

-ai : Mayonnaise, Terrain, _____

-ie : Genie, Menagerie, _____

-ier: Barbier, Bankier, _____

-iere: Karriere, _____

-ine: Gelantine, Limosine, _____

-ist: Bandagist, Journalist, _____

Französische Aussprache und Schreibung liegen vor bei:

au = o >> Chaussee, Chauffeur, _____

ai = ä >> Mayonnaise, Terrain, _____

ail = al >> Email, Medaillon, _____

eau = o >> Plateau, Niveau, _____

oi = oa >> Toilette, Reservoir, _____

ou = u >> Ragout, Roulade, _____

c = k >> Courage, Cousin, _____

ch = sch >> Chef, Revanche, _____

g = j >> Page, rangieren, _____

Nasenlaute: Beton, Balance, _____

Fremdwörter aus den slawischen Sprachen



Sie sind an der Zahl bedeutend geringer als die Fremdwörter aus dem Englischen, Französischen, Lateinischen und Griechischen.

Es ist ein Zeichen dafür, dass wir Deutschen von den Slawen nur wenig Einrichtungen übernommen haben.

Dagegen haben die Slawen vieles von den Deutschen übernommen. So trifft man auf viele ehemals deutsche Wörter in den slawischen Sprachen.

Einige Fremdwörter im Deutschen sind:

Tornister, Halunke, Dolmetscher, Roboter, _____

Entsprechend dem russischen Einfluss in der neueren Zeit sind einige russische Wörter auf dem Gebiet der **Politik** bei uns üblich geworden:

Kolchose, _____

Fremdwörter aus afrikanischen Sprachen



Wir haben einige Namen für Pflanzen und Tiere aus afrikanischen Sprachen übernommen:

Pflanzen:

Banane, Gummi, _____

Tiere:

Gnu, Zebra, _____

Sonstige:

Kamel, Oase, _____

Fremdwörter aus amerikanischen Sprachen



Auch aus den Indianersprachen wandern die einheimischen Wörter mit den Waren, Tieren, Pflanzen und Einrichtungen zu uns.

Aus Amerika stammen unsere Fremdwörter:

Pflanzen:

Ananas, Kakao, Kautschuk, Schokolade, _____

Tiere:

Jaguar, Kolibri, Kondor, Lama, _____

Sonstiges:

Kanu, Anorak, Orkan, _____



Fremdwörter aus dem Lateinischen

Aus der lateinischen Sprache sind sehr viele Wörter ins Deutsche eingedrungen, besonders seit ungefähr 1500, als die Gelehrten mit großem Eifer das Studium der lateinischen Sprache und Literatur aufnahmen und Latein die Grundlage jeder wissenschaftlichen Bildung wurde.

Darum sind viele lateinischen Fremdwörter über die Gelehrten und die Wissenschaften in die deutsche Sprache gekommen.

Schon in der Grundschule stoßen wir auf lateinische Wörter , wie in der **Sprachlehre:**

Adjektiv, Plural, _____

Lateinische Wortteile:

ex = aus >> Extrakt, Export, _____

inter = zwischen >> international, _____

trans = über >> Transport, _____

Lateinische Wortendungen:

-al : Choral, sozial, _____

-ant: Konsonant, Aspirant, _____

-ar : Notar, _____

-ion : Kaution, Ration, _____

-iv : Substantiv, positiv, _____

-or : Pastor, Autor, _____

-tät: Qualität, _____

-um: Aquarium, Publikum, _____

-us: Radius, Omnibus, _____





Fremdwörter aus dem Griechischen

Auch die griechischen Fremdwörter sind über die Gelehrten und die wissenschaftlichen Bücher seit ungefähr 1500 sehr zahlreich ins Deutsche eingedrungen.

Einige häufiger wiederkehrende griechische Wörter und Wortteile sind:

archie = Herrschaft >> Monarchie, Anarchie, _____

auto = selbst >> Autobiografie _____

gramm = Buchstabe, Wort >> Monogramm, Telegramm, _____

graphie = Beschreibung >> Biografie, _____

hekto = hundert >> Hektoliter, _____

kilo = tausend >> Kilometer, Kilowatt, _____

kratie = Herrschaft >> Demokratie, _____

log = Wort, Rede >> Monolog, Dialog, _____

logie = Wissenschaft >> Biologie, _____

mikro = klein >> Mikrofon, _____

mono = allein >> Monopol, _____

ortho = gerade, recht >> Orthopädie, _____

skop = sehen >> Teleskop, _____

sophie = Weisheit >> Philosophie, _____

Kennzeichnende Schreibweisen:

ch = k >> Chaos, Charakter, _____

ph = f >> Alphabet, _____

rh = r >> Rheuma, Katarrh, _____

th = t >> Theologie, Hypothek, _____

x und y >> Oxyd, Praxis, _____



Fremdwörter aus der asiatischen Sprache



Aus diesen fernen Sprachen haben wir die Namen für Tiere, Pflanzen und Einrichtungen übernommen, als wir sie kennenlernten.

So stammen aus dem

Chinesischen:

Tee, Taifun, Mandarin, _____

Japanischen:

Soja, Tenno, _____

Indischen:

Kopra, Tamtam, Veranda, _____

Malaiischem:

Bambus, Sago, Orang-Utan, _____

Persisch-Türkischem:

Basar, Kiosk, Pascha, _____

Sibirischem:

Mammut, _____

Hebräischem:

Philister, Jubel, halleluja, _____

Besonders viele Wörter haben wir aus dem Arabischen übernommen. Das erklärt sich aus den engen Verbindungen mit der arabischen Welt seit dem Mittelalter. Aus dem ...

Arabischen:

Titel:

Sultan, Scheich, Admiral, _____

Klima:

Monsun, Schirokko, _____

Tiere:

Giraffe, Papagei, Gazelle, _____

Religion:

Allah, Islam, Koran, _____

Wissenschaft :

Algebra, Chemie, Natron, _____

Sonstiges:

Damast, Diwan, _____

